

Brüssel, 14. märts 2016
(OR. en)

7017/16

PUBLIC 14
INF 42

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVADE – NOVEMBER 2015

Käesolevas dokumendis on loetletud nõukogu poolt 2015. aasta novembris vastu võetud õigusaktid.¹²

Selles on esitatud seadusandlike aktide vastuvõtmist käsitlev teave, sealhulgas:

- vastuvõtmise kuupäev,
- vastav nõukogu istung,
- vastuvõetud dokumendi number,
- ELT viide,
- kohaldatud hääletuskord, hääletustulemused ja vajaduse korral selgitused hääletamise kohta ja nõukogu istungi protokollis kantud avaldused.

Dokumendis on esitatud ka teave muude kui seadusandlike aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikuks teha.

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Seadusandliku tavamenetluse teel vastu võetud seadusandlike aktide puhul võib selle nõukogu istungi kuupäev, millel seadusandlik akt vastu võeti, erineda asjaomase õigusakti tegelikust kuupäevast, kuna seadusandliku tavamenetluse puhul loetakse seadusandlik akt vastuvõetuks pärast seda, kui sellele on alla kirjutanud nii nõukogu eesistuja kui ka Euroopa Parlamendi president ning samuti nimetatud institutsioonide peasekretärid.

Dokument on kättesaadav ka nõukogu veebisaidil:

Igakuine nõukogu õigusaktide loetelu (õigusaktid)

Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadavad nõukogu dokumentide avalikus registris:

Dokumendid ja väljaanded

Tuleb märkida, et käesoleval dokumendil on üksnes teavitamise eesmärk – autentsed on ainult nõukogu protokollid. Need on kättesaadavad nõukogu veebisaidil: Nõukogu istungite protokollid

TEAVE NÕUKOGUS VASTU VÕETUD ÕIGUSAKTIDE KOHTA – NOVEMBER 2015

Euroopa Liidu Nõukogu 3422. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 9. novembril 2015 Brüsselis

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused pagulas- ja rändekriisiga toimetulemiseks võetavate meetmete kohta	13880/15
Nõukogu avaldus Nõukogu märgib, et kui erakorraliste asjaolude tõttu ei ole rändajate registreerimine väikesaartel võimalik, tehakse seda mandril, tingimusel et on olemas asjakohased vahendid.	
Ungari avaldus Ungari toetab nõukogu järeldusi eesistujariigi poolt kavandatud kujul. Ungari sooviks siiski korrata oma pikaajalist seisukohta, milleks on alalise ümberpaigutamismehhanismi idee tagasilükkamine, ning on endiselt veendunud, et Euroopa Liidus ei tuleks sellist mehhanismi luua.	
Poola avaldus Poola Vabariik kordab oma varasemat negatiivset seisukohta nn alalise ümberpaigutamismehhanismi suhtes. Sellest tulenevalt on Poola püsivalt nõukogu 9. novembri 2015. aasta järelduste punkti 12 vastu.	
Slovakkia avaldus Slovakkia Vabariik toetab nõukogu järeldusi eesistujariigi poolt kavandatud kujul. Slovakkia Vabariik sooviks siiski korrata oma pikaajalist seisukohta, milleks on alalise ümberpaigutamismehhanismi idee tagasilükkamine ning on endiselt veendunud, et Euroopa Liidus ei tuleks sellist mehhanismi luua.	

Euroopa Liidu Nõukogu 3421. istung (MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED) 10. novembril 2015 Brüsselis**SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Nõukogu otsus, 10. november 2015, millega võetakse vastu nõukogu seisukoht Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve paranduseelarve projekti nr 8 kohta ELT C 375, 12.11.2015, lk 2–2.	13410/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 15/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 207/2009 ühenduse kaubamärgi kohta ja komisjoni määrust (EÜ) nr 2868/95 (millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 40/94 ühenduse kaubamärgi kohta) ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrus (EÜ) nr 2869/95 siseturu harmoneerimisametile makstavate lõivude kohta (kaubamärgid ja tööstusdisainilahendused) Nõukogu poolt 10. novembril 2015 vastu võetud (EMPs kohaldatav tekst) ELT C 427, 18.12.2015, lk 1–78.	10373/15 10373/15 ADD 1	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: vastu: UK hääletamisest hoidus: NL

Komisjoni avaldus

Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel saavutatud kokkuleppe kaubamärgisüsteemi reformi küsimuses. Kuna nimetatud reformil on ELi kaubamärgisüsteemi kasutajate jaoks lisaväärtus, otsustas komisjon seda toetada, sest kokkuvõttes parandab üldine kokkulepe märkimisväärselt olemasolevat olukorda, eelkõige kaubamärgi materiaalõiguse osas. Komisjon toetab reformi hoolimata sellest, et kokkuleppe teatavad eelarvelised aspektid talle muret teevad.

Komisjonil on eelkõige kahju, et kaasseadusandjad ei ole suutnud jõuda kokkuleppele ettepaneku ühe põhielemendi suhtes, mis puudutab Siseturu Ühtlustamise Ameti (OHIM) eelarvet: lõivude suuruse automaatne ülevaatamine märkimisväärse korduva eelarveülejäägi korral ning sellise ülejäägi automaatne ülekandmine ELi eelarvesse. Kuigi ELi kaubamärgi määruses määratakse lõivumäärad kindlaks, jääb nn olulise ülejäägi ülekandmine Siseturu Ühtlustamise Ameti eelarvekomitee otsustada (otsus tehakse kahekolmandikulise häälteenamusega). Komisjon tuletab meelde, et eelarveülejäägi selline ülekandmine toimuks alles siis, kui kõik alusaktis sätestatud olemasolevate rahaliste vahendite kasutusviisid on ammendatud, sealhulgas selliste kulude hüvitamine, mida kannavad liikmesriikide tööstusomandi õiguskaitse keskametid ja muud asjaomased asutused Euroopa Liidu kaubamärgisüsteemi sujuva toimimise tagamiseks.

Komisjon jätkab OHIMi nõutavate lõivude suuruse ülevaatamist eesmärgiga teha ettepanekuid, et viia lõivud võimalikult täpselt vastavusse tööstusele osutatavate teenuste kuludega ning hoida ära märkimisväärsete ülejääkide kogunemist OHIMis, kooskõlas kõikide muude asutuste suhtes kohaldatavate eeskirjadega, milles Euroopa Parlament ja nõukogu on kokku leppinud.

Komisjon rõhutab, et sellised täielikult isemajandavad ametid nagu Siseturu Ühtlustamise Amet ning sellised autonoomse eelarvega institutsioonid ja organid, kelle rahastamine toimub väljaspool ELi eelarvet, peaksid oma personalikulud (sealhulgas oma töötajate laste kooliskäimise kulud Euroopa koolides) täielikult ise kandma. Haldusliku iseseisvuse põhimõtte kohaselt rakendab komisjon kõik asjakohased meetmed, mille abil tagada, et kõnealused ametid, institutsioonid ja organid need kulud ka tegelikult kannavad või et need makstakse ELi eelarvesse tagasi.

Madalmaade avaldus

Ehkki Madalmaad on rahul kavandatud kaubamärgireformipaketi paljude elementidega, mis parandavad uue süsteemi kättesaadavust, suurendavad selle tõhusust ja vähendavad selle kulusid, soovivad Madalmaad väljendada veel kord tõsist muret nende kavandatud sätete pärast, mis käsitlevad transiitkaupu (direktiivi artikli 10 lõige 5 ja määruse artikli 9 lõige 5 ning nende vastavad põhjendused).

Nendes sätetes nähakse ette võimalus pidada kaupu kinni riikliku või ELi kaubamärgi võimaliku rikkumise korral siis, kui toimub üksnes nende kaupade transiit läbi ELi territooriumi.

Madalmaad usuvad, et kavandatud meede põhjustab kaupade valdajatele ebaproportsionaalse ja tarbetu koormuse ning takistab seaduslikku rahvusvahelist kaubandust, sealhulgas seaduslike geneeriliste ravimite osas. Madalmaadel oli 2008. aastal halb kogemus seoses transiidina veetud ravimite kinnipidamisega ning nad ei soovi selle kordumist.

Madalmaad toetavad võitlust võltsimise vastu, kuna see kahjustab kaubandust, intellektuaalomandiõigusi jne, ent kavandatud meede pidada kinni transiitkaupu on Madalmaadele vastuvõetamatu. Sellest tulenevalt hoiduvad Madalmaad kaubamärgireformipaketi üle hääletamisest.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik on alati tugevalt toetanud ELi kaubamärgi reformide paketti, millest kaubamärgi kasutajatel on tegelikult kasu. Siiski me ei saa seda määrust toetada, kuna selles sisaldub säte, mis võimaldab kaubamärgi- ja disainilahenduste lõivudest tulevikus koguneva raha ülejääkide ülekandmist ELi üldisesse eelarvesse. Uuringud on näidanud, et suure intellektuaalomandi osakaaluga tööstusharude panus ELi sisemajanduse koguprodukti on 39 %, millest olulise osa moodustavad kaubamärgid. Seda panust peame me toetama ja kaitsma, et jääda konkurentsivõimeliseks: seetõttu me ei peaks suunama intellektuaalomandist tulenevat raha muudeks otstarveteks. See raha peaks jääma süsteemi, näiteks toetades innovatsiooni või jõustamist.

Nõukogu esimese lugemise seisukoht (EL) nr 16/2015 eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kaubamärke käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (uuesti sõnastatud) ELT C 432, 22.12.2015, lk 1–26.	10374/15 10374/15 ADD 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: NL
--	----------------------------	----------------------------------	---

Eesti avaldus

Eesti soovib rõhutada, et ta toetab täielikult kaubamärgireformi ning ei ole seega määruse ja direktiivi vastuvõtmise vastu.

Eesti soovib aga väljendada muret kaubamärgi tühistamiseks või kehtetuks tunnistamiseks kavandatava halduskorra pärast. Eesti peab kahetsusväärseks, et läbirääkimiste käigus ei leitud rahuldavat kompromisslahendust. Me jääme arvamuse juurde, et kavandatud halduskord ei ole tõhus ja tekitab täiendavat halduskoormust. Lisaks muudab see täielikult meie praegust süsteemi, mis on osutunud kulutõhusaks ja tulemuslikuks, põhjustades seega süstemaatilisi probleeme meie õigussüsteemile.

Madalmaade avaldus

Ehkki Madalmaad on rahul kavandatud kaubamärgireformipaketi paljude elementidega, mis parandavad uue süsteemi kättesaadavust, suurendavad selle tõhusust ja vähendavad selle kulusid, soovivad Madalmaad väljendada veel kord tõsist muret nende kavandatud sätete pärast, mis käsitlevad transiitkaupu (direktiivi artikli 10 lõige 5 ja määruse artikli 9 lõige 5 ning nende vastavad põhjendused).

Nendes sätetes nähakse ette võimalus pidada kaupu kinni riikliku või ELi kaubamärgi võimaliku rikkumise korral siis, kui toimub üksnes nende kaupade transiit läbi ELi territooriumi.

Madalmaad usuvad, et kavandatud meede põhjustab kaupade valdajatele ebaproportsionaalse ja tarbetu koormuse ning takistab seaduslikku rahvusvahelist kaubandust, sealhulgas seaduslike geneeriliste ravimite osas. Madalmaadel oli 2008. aastal halb kogemus seoses transiidina veetud ravimite kinnipidamisega ning nad ei soovi selle kordumist.

Madalmaad toetavad võitlust võltsimise vastu, kuna see kahjustab kaubandust, intellektuaalomandiõigusi jne, ent kavandatud meede pidada kinni transiitkaupu on Madalmaadele vastuvõetamatu. Sellest tulenevalt hoiduvad Madalmaad kaubamärgireformipaketi üle hääletamisest.

Komisjoni avaldus

Komisjon võtab teadmiseks Euroopa Parlamendi ja nõukogu vahel saavutatud kokkuleppe kaubamärgisüsteemi reformi küsimuses. Kuna nimetatud reformil on ELi kaubamärgisüsteemi kasutajate jaoks lisaväärtus, otsustas komisjon seda toetada, sest kokkuvõttes parandab üldine kokkulepe märkimisväärselt olemasolevat olukorda, eelkõige kaubamärgi materiaalõiguse osas. Komisjon toetab reformi hoolimata sellest, et kokkuleppe teatavad eelarvelised aspektid talle muret teevad.

Komisjonil on eelkõige kahju, et kaasseadusandjad ei ole suutnud jõuda kokkuleppele ettepaneku ühe põhielemendi suhtes, mis puudutab Siseturu Ühtlustamise Ameti (OHIM) eelarvet: lõivude suuruse automaatne ülevaatamine märkimisväärse korduva eelarveülejäägi korral ning sellise ülejäägi automaatne ülekanndmine ELi eelarvesse. Kuigi ELi kaubamärgi määruks määratakse lõivumäärad kindlaks, jääb nn olulise ülejäägi ülekanndmine Siseturu Ühtlustamise Ameti eelarvekomitee otsustada (otsus tehakse kahekolmandikulise häälteenamusega). Komisjon tuletab meelde, et eelarveülejäägi selline ülekanndmine toimuks alles siis, kui kõik alusaktis sätestatud olemasolevate rahaliste vahendite kasutusviisid on ammendatud, sealhulgas selliste kulude hüvitamine, mida kannavad liikmesriikide tööstusomandi õiguskaitse keskametid ja muud asjaomased asutused Euroopa Liidu kaubamärgisüsteemi sujuva toimimise tagamiseks.

Komisjon jätkab OHIMi nõutavate lõivude suuruse ülevaatamist eesmärgiga teha ettepanekuid, et viia lõivud võimalikult täpselt vastavusse tööstusele osutatavate teenuste kuludega ning hoida ära märkimisväärsete ülejääkide kogunemist OHIMis, kooskõlas kõikide muude asutuste suhtes kohaldatavate eeskirjadega, milles Euroopa Parlament ja nõukogu on kokku leppinud.

Komisjon rõhutab, et sellised täielikult isemajandavad ametid nagu Siseturu Ühtlustamise Amet ning sellised autonoomse eelarvega institutsioonid ja organid, kelle rahastamine toimub väljaspool ELi eelarvet, peaksid oma personalikulud (sealhulgas oma töötajate laste kooliskäimise kulud Euroopa koolides) täielikult ise kandma. Haldusliku iseseisvuse põhimõtte kohaselt rakendab komisjon kõik asjakohased meetmed, mille abil tagada, et kõnealused ametid, institutsioonid ja organid need kulud ka tegelikult kannavad või et need makstakse ELi eelarvesse tagasi.

Komisjon toonitab, et tegevdirektori eelvalikumenetluse ja ametissenimetamise küsimuses peab iga tulevane Siseturu Ühtlustamise Ameti reform olema täielikult kooskõlas ühise lähenemisviisi põhimõtetega.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2015/2203, 25. november 2015, teatavaid inimestele toiduks ettenähtud kaseiine ja kaseinaate käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise ja nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta ELT L 314, 1.12.2015, lk 1–9	37/15	Kvalifitseeritud häälteenus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
---	-------	-----------------------------	-------------------------------------

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2015/2193, 25. november 2015, keskmise võimsusega põletusseadmetest õhku eralduvate teatavate saasteainete heite piiramise kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 313, 28.11.2015, lk 1–19.	42/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: RO
Eesti avaldus Eesti tunnistas keskmise võimsusega põletusseadmete direktiivi üldist eesmärki ja selle positiivset mõju õhu kvaliteedile ning hääletab seetõttu lõpliku kompromissi poolt. Siiski peab Eesti kahetsusväärseks, et mitte kõik uue direktiivi elemendid ei ole kooskõlas ELi üldise kliima- ja energiapoliitika raamistikuga. Eesti on toetanud ja edendanud tahke biomassi ja muude taastuvate energiaallikate kasutamist. Käitajad on sellele vastavalt oma põletusseadmeid renoveerinud. Seetõttu on Eesti seisukohal, et direktiivis saavutatud lahendus loob ebaproportsionaalse koormuse eelkõige olemasolevate väikeste biomassi põletusseadmete jaoks maapiirkondades, mis ei soodusta taastuvate energiaallikate kasutuselevõttu. Madalmaade, Rootsi ja Saksamaa avaldus Madalmaad, Rootsi ja Saksamaa soovivad rõhutada, et Euroopa õhu kvaliteedi parandamine on väga tähtis nii rahvatervise kui ka keskkonna jaoks. Seoses sellega on Euroopa meetmed heiteallikate kontrollimiseks üliolulised, kuna õhusaaste on piiriülene küsimus. Õhukvaliteedi direktiivi kohased piirnormid ei ole paljudes Euroopa kohtades täidetud osaliselt muude liikmesriikide heite tõttu. Kokkulepitud kompromiss on edasiminekuks, aga liiga väike. Selle tulemusena on Euroopa keskmise võimsusega põletusseadmete heite vähendamised väiksemad, kui need võiksid kulutõhusate meetmetega olla. Rootsi, Saksamaa ja Madalmaad nõustuvad kompromissiga, kuid avaldavad kahetsust, et ei olnud võimalik kokku leppida suuremat üldist eesmärki.			

Rumeenia avaldus

Rumeenia tunnistas õhukvaliteeti käsitlevate õigusaktide parandamise ja Euroopa Liidus õhusaaste kontrollimiseks tehtavate ühiste jõupingutuste tähtsust, sealhulgas keskmise võimsusega põletusseadmete heite vähendamise abil.

Kuid meie arvates põhjustab kõnealune direktiiv ametiasutustele ja ettevõtjatele märkimisväärse haldus- ja finantskoormuse. Lõplikus tekstis ei võeta täielikult arvesse kõikide liikmesriikide siseriiklike olusid, eelkõige seoses kohalike kütuste kasutamisega.

Rumeenia on endiselt mures direktiivi sätete negatiivse majandusliku ja sotsiaalse mõju pärast, eelkõige sätete pärast, mis on seotud kaugküttega. Direktiiviga ei lahendata teatavaid suuremaid probleeme, mis on seotud tahke- ja vedelkütuste heite piirnormide ning kaugkütte suhtes tehtava erandiga.

Seetõttu ei saa Rumeenia toetada direktiivi lõplikku teksti.

Komisjoni avaldus

Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustusõigust“, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.

Nõukogu direktiiv (EL) 2015/2060, 10. november 2015, millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/48/EÜ hoiuste intresside maksustamise kohta
ELT L 301, 18.11.2015, lk 1–4.

8214/15

Kvalifitseeritud
häälteenamus

Kõik liikmesriigid
hääletasid poolt

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT

DOKUMENT / AVALDUSED

Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/2089, 10. november 2015, millega muudetakse rakendusotsust 2013/54/EL, mille kohaselt lubatakse Sloveenia Vabariigil kehtestada erimeede, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 287
ELT L 302, 19.11.2015, lk 107–108.

12333/15

Nõukogu otsus (Euratom) 2015/2227, 10. november 2015, millega kiidetakse heaks Ühendkuningriigi, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vahel sõlmitud lepingu (mis käsitleb kaitsemeetmete kohaldamist seoses tuumarelvade Ladina-Ameerikas ja Kariibi mere piirkonnas keelamise lepinguga) protokollide nr 1 ja 2 muudatuste sõlmimine Euroopa Komisjonis ELT L 317, 3.12.2015, lk 9–10.	12963/15
Nõukogu otsus (Euratom) 2015/2228, 10. november 2015, millega kiidetakse heaks Prantsuse Vabariigi, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vahel sõlmitud lepingu (mis käsitleb kaitsemeetmete kohaldamist seoses tuumarelvade Ladina-Ameerikas ja Kariibi mere piirkonnas keelamise lepinguga) protokollide nr 1 ja 2 muudatuste sõlmimine Euroopa Komisjonis ELT L 317, 3.12.2015, lk 11–12.	12964/15
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/2009, 10. november 2015, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Poolaga ELT L 294, 11.11.2015, lk 70–71.	9989/15
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/2049, 10. november 2015, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Rootsiaga ELT L 300, 17.11.2015, lk 15–16.	10027/15
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/2050, 10. november 2015, sõrmejälgede andmeid käsitleva automatiseeritud andmevahetuse alustamise kohta Belgiaga ELT L 300, 17.11.2015, lk 17–18.	10029/15
Nõukogu otsus, milles käsitletakse liikmesriikide Euroopa Arengufondi 2015. aasta osamaksusid, sealhulgas 2015. aasta osamaksu kolmandat osa	13366/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2021, 10. november 2015, millega määratakse kindlaks Maailma Kaubandusorganisatsiooni ministrite konverentsil Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht Libeeria Vabariigi Maailma Kaubandusorganisatsiooniga ühinemise kohta ELT L 295, 12.11.2015, lk 44-44	12647/15

Iirimaa avaldus

Nõukogu poolt heaks kiidetud otsuse sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Iirimaaale kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Iirimaa on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes. Iirimaa tagab, et füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil on kõnealuste sätete kohaselt lubatud.

Ühendkuningriigi avaldus

Eespool nimetatud otsuse sätted, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Ühendkuningriigile kui liidu osale siduvad üksnes siis, kui Ühendkuningriik on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.

Komisjoni avaldus

Komisjon väljendab heameelt selle üle, et võetakse vastu nõukogu otsus, millega määratakse kindlaks ELi pooldav seisukoht Libeeria Vabariigi ühinemise kohta WTOga.

Komisjon märgib, et liikmesriikide WTOs võetava seisukohaga seoses on esitatud ettepanek, et kõnealuse ühinemise kohta võetaks ühisel kokkuleppel vastu nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus. Komisjon märgib, et oleks olnud võimalik vastu võtta ELi otsus, mis oleks sellise eraldi otsuse tegemise muutnud ebavajalikuks.

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2005, 10. november 2015, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 294, 11.11.2015, lk 53–57.	12932/15
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2006, 10. november 2015, millega pikendatakse Aafrika Sarve piirkonda nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 294, 11.11.2015, lk 58–63.	12942/15
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2007, 10. november 2015, millega pikendatakse Bosniasse ja Hertsegoviinasse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 294, 11.11.2015, lk 64–68.	12947/15

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2008, 10. november 2015, millega muudetakse nõukogu otsust 2010/452/ÜVJP Euroopa Liidu vaatlusmissiooni kohta Gruusias (EUMM Georgia) ELT L 294, 11.11.2015, lk 69–69.	13053/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2037, 10. november 2015, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll sotsiaalf poliitikaga seotud küsimuste osas ELT L 298, 14.11.2015, lk 23–24.	6732/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2071, 10. november 2015, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll selle artiklite 1–4 osas seoses õiguslast koostööd kriminaalasjades käsitlevate küsimustega ELT L 301, 18.11.2015, lk 47–48.	6731/15
Tšehhi Vabariigi avaldus Tšehhi Vabariik toetab täielikult Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll. Arvestades seda, on Tšehhi Vabariigil jätkuvalt kahtlused seoses ELi ainupädevuse olemasoluga protokolliga hõlmatud valdkonnas, pidades eelkõige silmas ELi toimimise lepingu artikli 82 lõike 2 ja artikli 153 lõike 2 sõnastust (nimetatud sätetes lubatakse Euroopa Parlamendil ja nõukogul kehtestada miinimumeeskirju ja -nõudeid) ning arvamust 2/91, milles Euroopa Liidu Kohus tegi konkreetset ILO kontekstis otsuse, et rahvusvahelise lepingu sätted ei mõjuta ELi vastuvõetud eeskirju, kui nii lepingus kui ka ELi seadusandluses on sätestatud miinimumstandardid.	

Saksamaa Liitvabariigi avaldus, millega on ühinenud Kreeka Vabariik, Ungari ja Rumeenia

Komisjon esitas kaks ettepanekut nõukogu otsuste kohta, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll seoses nende osadega, mis kuuluvad liidu pädevusse vastavalt (1) ELi toimimise lepingu artikli 153 lõike 1 punktidele a ja b või (2) ELi toimimise lepingu artikli 82 lõikele 2. Nõukogu otsuste menetlusliku õigusliku alusena on nimetatud ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 punkti a alapunkt v.

Saksamaa Liitvabariik rõhutab Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokolliga õiguslikku ja poliitilist tähtsust. Saksamaa Liitvabariik toetab nende instrumentide eesmärki ja protokolliga ratifitseerimist kõigi liikmesriikide poolt ka liidu huvides ja liikmesriikidele suunatud ratifitseerimisüleskutset ning alustab ratifitseerimisprotsessi Saksamaal niipea kui võimalik.

Kuid ratifitseerimise aluseks olevate menetlusnõuete osas valitsevad õiguslikud erimeelsused, mida ei ole veel suudetud lahendada. Saksamaa arvates ei ole menetlusliku õigusliku alusena kasutatud ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 antud juhul sobiv. Kuid nimetatud protokolliga õigusliku ja poliitilise tähtsuse tõttu on Saksamaa Liitvabariik valmis esitatud ettepanekud heaks kiitma ja loobuma oma 23. oktoobril 2014 esitatud kirjalikus märkuses esitatud menetluslikest mureküsimumustest. Seetõttu kiidab Saksamaa Liitvabariik käesoleva otsuse heaks, vaatamata oma õiguslikule arvamusele ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 tõlgendamise kohta.

Saksamaa Liitvabariik soovib kasutada käesolevat võimalust selleks, et uurida koos liikmesriikide ja komisjoniga toimivaid võimalusi ühelt poolt ELi liikmesriikide kui ILO autonoomsete liikmete ja teiselt poolt Euroopa Liidu kui ühenduse õigustiku kaitsja menetluslike huvide ühitamiseks.

Iirimaa avaldus

Iirimaa soovib toonitada, et toetab Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokolliga täielikult.

Iirimaa soovib siiski selgitada, et nõukogu otsust, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll seoses protokolliga artiklitega 1–4 seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades, kohaldatakse üksnes valdkondade suhtes, mis kuuluvad ELi ainupädevusse, kui protokoll võib mõjutada ELi ühiseeskirju.

Malta Vabariigi avaldus

Malta Vabariik toetab täielikult Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokollis sisu ja kavatseb protokollis ratifitseerida.

Malta Vabariigil on siiski tõsised õiguslikud ja menetluslikud probleemid seoses kõnealuse kahe kavandatava nõukogu otsusega, millega antakse liikmesriikidele luba ILO protokollis ratifitseerimiseks.

Malta ei arva, et ELil oleks ainupädevus protokolliga hõlmatud valdkondades, arvestades seda, et nii ELi toimimise lepingu artikli 82 lõige 2 kui ka artikli 153 lõige 2 võimaldavad Euroopa Parlamendil ja nõukogul kehtestada miinimumnõudeid, ning võttes arvesse arvamust 2/91, milles kohus järeldas konkreetselt ILO kontekstis, et rahvusvahelise lepingu sätted ei ole sedalaadi, et need mõjutaksid ELi poolt vastu võetud eeskirju, kui nii rahvusvahelises lepingus kui ka ELi õigusaktis sätestatakse miinimumnõuded. See tõstatab küsimuse kavandatud nõukogu otsuste vajalikkuse ja asjakohasuse kohta. Lisaks sellele on Malta Vabariigil kahju, et puudub komisjoni üksikasjalik analüüs pädevuste jaotumise kohta, mis õigustaks nimetatud otsuste vajalikkust, ning et lõplikus tekstis ei ole selgitust teostatava pädevuse ulatuse (ainupädevus või jagatud pädevus) kohta.

Pealegi ei ole Malta Vabariik veendunud ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 menetlusliku õigusliku alusena kasutamise asjakohasuses, kuna artikli 218 lõike 6 kohaselt võib nõukogu „läbirääkija ettepaneku põhjal“ võtta vastu otsuse lepingute sõlmimise kohta liidu ja rahvusvaheliste organisatsioonide vahel. Kui on nimetatud läbirääkija, siis tuleb seda teha nõukogu otsusega, nagu on sätestatud ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 3 teises kõrvallauses. Eespool nimetatud protokollis puhul ei võetud vastu nõukogu otsust, millega oleks antud luba läbirääkimiste alustamiseks ja protokollis vastuvõtmiseks Rahvusvahelise Töökonverentsi 103. istungil. Seetõttu on ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 6 kasutamine menetlusliku õigusliku alusena parimal juhul küsitav.

Eespool nimetatud õiguslikele probleemidele vaatamata on Malta Vabariik otsustanud kõnealuste otsuste puhul hääletamisest hoiduda, võttes arvesse protokollis tähtsust ja Malta täielikku toetust sellele.

Ühendkuningriigi avaldus

Ühendkuningriik soovib teatada oma toetusest 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokollile ja jäädvustada kirjalikult oma kavatsuse nimetatud protokoll ratifitseerida.

Ühendkuningriik soovib jäädvustada oma seisukoha, mille kohaselt ei tulene protokollist liidu ainupädevust välisasjades seoses valdkonnaga, millele osutatakse nõukogu otsuses, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades. Sellest tulenevalt puudus nõue anda liikmesriikidele sellise ulatusega luba ratifitseerida kõnealune protokoll Euroopa Liidu huvides. Seega oleks liikmesriikidel pidanud olema õigus kaaluda protokoll ratifitseerimist iseseisvalt.

Peale selle leiab Ühendkuningriik, et õiguslase koostööd kriminaalasjades käsitleva nõukogu otsuse eelnõu on Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise kohaselt esitatud meede ja seega kehtib selle suhtes aluslepingutele lisatud protokoll nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.

Seega ei leia Ühendkuningriik, et peaks otsuse vastuvõtmises automaatselt osalema, nagu märgitakse põhjenduses 9, ainuüksi seetõttu, et ta osaleb direktiivi 2011/36/EL (milles käsitletakse inimkaubanduse tõkestamist ja sellevastast võitlust ning inimkaubanduse ohvrite kaitset) ja direktiivi 2012/29/EL (millega kehtestatakse kuriteoohvrite õiguste ning neile pakutava toe ja kaitse miinimumnõuded) kohaldamises.

Sellest tulenevalt ei kasuta Ühendkuningriik oma protokoll nr 21 kohast õigust teatada osalemisest nõukogu otsuse kohaldamises, millega antakse liikmesriikidele luba ratifitseerida Euroopa Liidu huvides Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni 1930. aasta sunniviisilise töö konventsiooni 2014. aasta protokoll seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades.

Nõukogu otsus (EL) 2015/2088, 10. november 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Euroopa Majanduskomisjoni asjaomastes komiteedes võetav seisukoht seoses ÜRO eeskirjade nr 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 ja 127 muudatusettepanekute, laupkokkupõrget käsitleva uue ÜRO eeskirja ettepaneku, sõidukite ehitust käsitleva konsolideeritud resolutsiooni (R.E.3) muudatusettepanekute ning sõiduki jõuseadme mõistet käsitleva uue ühisresolutsiooni nr 2 (M.R.2) ettepanekuga
ELT L 302, 19.11.2015, lk 103–106.

13351/15

Nõukogu otsus (EL) 2015/2191, 10. november 2015, protokolli (millega määratakse neljaks aastaks kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta ELT L 315, 1.12.2015, lk 1–2.	12771/15
Protokoll, millega määratakse neljaks aastaks kindlaks Euroopa Ühenduse ja Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ettenähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ELT L 315, 1.12.2015, lk 3–71.	12776/15
Nõukogu määrus (EL) 2015/2192, 10. november 2015, kalapüügivõimaluste jaotamise kohta vastavalt protokollile, millega määratakse neljaks aastaks kindlaks Euroopa Ühenduse ning Mauritaania Islamivabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepinguga ette nähtud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ELT L 315, 1.12.2015, lk 72–74.	12772/15
Poola avaldus jaotamispõhimõtte kohta kalapüügivõimaluste jaotamise määruses Poola kordab veel kord, et ELi ja Mauritaania vahelise protokolli alusel liidule kättesaadavad kalapüügivõimalused on hangitud ELi vahendeid kasutavate ELi kalalaevastike jaoks. Seega ei loo nimetatud määruse artiklis 1 sisalduv kvootide ja püügilitsentside jaotamine, eelkõige kategooriates 6 ja 7, mingisugust pretsedenti tulevaste protokollide jaoks. Komisjonil palutakse sageli ja regulaarselt jälgida püügivõimaluste kasutamise määra kategooriates 6 ja 7, et tagada artikli 1 lõigetes 2 ja 3 osutatud ümberjaotismehhanismi õigeaegne kasutamine, et kasutada täielikult ära kõnealused kalapüügivõimalused ja vältida asjaomaste laevade püügitegevuse katkemist.	

Komisjoni avaldus

Euroopa Kohus kinnitas selgelt oma otsusega liidetud kohtuasjades C-103/12 ja C-165/12 (Euroopa Parlament ja komisjon vs. nõukogu), et otsused, mis käsitlevad ELi-väliste kalanduskokkulepete sõlmimist, kuuluvad täielikult ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 reguleerimisalasse (koostoimes ELi toimimise lepingu artiklis 218 sätestatud kohaldatava menetlusega, s.o artikli 218 lõike 6 punkti a alapunktiga v lepingu sõlmimist käsitlevate otsuste kohta) ning lükkas tagasi seisukoha, mille kohaselt sellised otsused võiksid kuuluda ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 reguleerimisalasse.

Seoses Mauritaania Islamivabariigiga sõlmitud säästva kalanduse partnerluse uue protokolliga allkirjastamist ja sõlmimist käsitleva otsusega väljendab komisjon kahetsust nõukogu poolt tehtud muudatusettepaneku üle, mille kohaselt asendatakse õiguslik alus, ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 2 koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, teise õigusliku alusega, milleks on ELi toimimise lepingu artikkel 43 (ilma lõiget nimetamata) koostoimes artikli 218 lõikega 5, artikli 218 lõike 6 punktiga a ja artikli 218 lõikega 7, ning seetõttu jääb ta oma esialgse ettepaneku juurde.

Nõukogu järeldused, mis käsitlevad komisjoni tegevuskava kapitaliturgude liidu loomise kohta

13922/15

Nõukogu järeldused kliimamuutustega seotud rahastamise kohta

13875/15

Euroopa Liidu Nõukogu 3425. istung (PÖLLUMAJANDUS JA KALANDUS) 16. novembril 2015 Brüsselis

SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2284, 25. november 2015, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 76/621/EMÜ, millega määratakse toiduõlide ja -rasvade maksimaalne eruukhappesisaldus, ning nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ELT L 327, 11.12.2015, lk 23–24.	53/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2283, 25. november 2015, uuendtoidu kohta, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1169/2011 ja tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 258/97 ja komisjoni määrus (EÜ) nr 1852/2001 (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 327, 11.12.2015, lk 1–22.	38/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

Komisjoni avaldus

Komisjon rõhutab, et süstemaatiline tuginemine artikli 5 lõike 4 teise lõigu punktile b on vastuolus määruse (EL) nr 182/2011 (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13) eesmärgi ja sõnastusega. Seda sätet tohib kasutada vaid siis, kui on vaja teha erand üldreeglist, mille kohaselt võib komisjon rakendusakti eelnõu vastu võtta, kui ei ole esitatud arvamust. Kuna tegemist on artikli 5 lõikes 4 sätestatud üldreeglist kõrvalekalduva erandiga, ei tohi teise lõigu punktile b tuginemises näha lihtsalt seadusandja „otsustusõigust“, vaid seda tuleb tõlgendada kitsendavalt ja seega põhjendada.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv (EL) 2015/2366, 25. november 2015, makseteenuste kohta siseturul, direktiivide 2002/65/EÜ, 2009/110/EÜ ning 2013/36/EL ning määruse (EL) nr 1093/2010 muutmise ning direktiivi 2007/64/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 337, 23.12.2015, lk 35–127.

35/15

Kvalifitseeritud
häälteenamus

Kõik liikmesriigid
hääletasid poolt; välja
arvatud:
vastu: LU

Luksemburgi avaldus

Esimese makseteenuste direktiiviga (2007/64/EÜ) sätestati õiguslik alus kogu Euroopa Liitu hõlmava ühtse makseteenuste turu loomiseks ning kehtestati makseteenuste pakkujatele ühtne süsteem.

Uus makseteenuste direktiiv (millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2007/64/EÜ) kahjustab direktiivis 2007/64/EÜ sätestatud tegevusloa andmise korda ja päritoluliikmesriigi järelevalve põhimõtet ning loob seega võimaluse turu taaskillustumiseks. Selline areng makseasutuste piiriülese järelevalve valdkonnas on vastuolus algse ettepaneku eesmärgiga, milleks on aidata arendada kogu ELi hõlmavat e-maksete turgu, ning on vastuolus ka seniste saavutustega muudes finantsteenuseid käsitlevates õigusaktides. Luksemburg on seisukohal, et kõnealune tekst ei kajasta sidusat lähenemisviisi, mida kohaldatakse muudes finantsteenuseid käsitlevates õigusaktides piiriülese järelevalve ning päritolu- ja asukohariigi pädevate asutuste volituste vahelise tasakaalu suhtes.

Eeltoodust tulenevalt hääletab Luksemburg uue makseteenuste direktiivi vastu.

Prantsusmaa avaldus

Tundes muret makseteenuseid käsitleva direktiivi arusaadavuse pärast, täpsustab Prantsusmaa, et direktiivi prantsuskeelses versioonis kasutatud mõistet „schémas de paiement par carte“ („maksekaardiskeemid“) tuleb käsitada mõistena „systèmes de paiement par carte“ („maksekaardisüsteemid“) vastavalt makseteenuseid siseturul käsitleva Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. novembri 2007. aasta direktiivi 2007/64/EÜ prantsuskeelsele versioonile ning kõnealuse mõiste kasutusele prantsuse keeles.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2365, 25. november 2015, mis käsitleb väärtpaberite kaudu finantseerimise tehingute ja uuesti kasutamise läbipaistvust ning millega muudetakse määrust (EL) nr 648/2012 (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 337, 23.12.2015, lk 1–34.	41/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/2219, 25. november 2015, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoolituse Ametit (CEPOL) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2005/681/JSK ELT L 319, 4.12.2015, lk 1-20	45/15	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisel ei osalenud: DK, IE ja UK.
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni avaldus Käesolevaga märgitakse, et tulenevalt protokolli nr 22 kohaldamisest, mille kohaselt ei ole CEPOLit käsitlev määrus, millega asendatakse varasem otsus CEPOLi kohta, siduv Taani suhtes, ei osale Taani määruse kohaldamise algusest alates enam CEPOLis.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu avaldus Euroopa Parlament ja nõukogu kinnitavad, et nimetatud ameti jaoks kehtestatud juhtimisstruktuur ja nõuded on individuaalsed ja konkreetsetele vajadustele vastavad. Seetõttu ei tohiks määruse III ja V peatüki asjaomased sätted mõjutada teiste justiits- ja siseasjade valdkonna ametitega seotud tulevase õigusakte.			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT		DOKUMENT / AVALDUSED	
Nõukogu otsus (EL) 2015/2103, 16. november 2015, protokolli (millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja ajutise kohaldamise kohta ELT L 305, 21.11.2015, lk 1–2.		11628/15	

Protokoll, millega määratakse kindlaks ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Taani valitsuse ja Gröönimaa kohaliku valitsuse vahelises kalandusalases partnerluslepingus sätestatud kalapüügivõimalused ja rahaline toetus ELT L 305, 21.11.2015, lk 3–28.	11633/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2108, 16. november 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Maaailma Kaubandusorganisatsiooni teenustekaubanduse nõukogus võetav seisukoht eesmärgiga teavitada sooduskohtlemisest, mida liit kavatseb kohaldada liikmeks olevate vähim arenenud riikide teenuste ja teenusepakkujate suhtes, ning saada heakskiit sooduskohtlemisele, mis ulatub turulepääsust kaugemale ELT L 305, 21.11.2015, lk 47–48.	13078/15
Iirimaa avaldus Eespool nimetatud nõukogu otsuse sätteid, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil ning on lisatud nõukogu otsusega heaks kiidetud teatesse, on Iirimaale kui liidu liikmele siduvad üksnes siis, kui Iirimaa on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes. Iirimaa tagab, et füüsiliste isikute ajutine kohalolek ärilisel eesmärgil on kõnealuste sätete kohaselt lubatud.	
Ühendkuningriigi avaldus Eespool nimetatud otsuse sätteid, mis käsitlevad füüsiliste isikute ajutist kohalolekut ärilisel eesmärgil, on Ühendkuningriigile kui liidu liikmele siduvad üksnes siis, kui Ühendkuningriik on teatanud oma soovist osaleda eespool nimetatud otsuse kohaldamisel vastavalt protokollile nr 21 Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes.	

Komisjoni avaldus

Komisjon on seisukohal, artikli 218 lõike 9 kohane nõukogu otsus ei ole õiguslikult põhjendatud, kui Euroopa Liit teavitab WTO teenustekaubanduse nõukogu oma kavatsusest kohaldada vähim arenenud riikide teenuste ja teenusepakkujate suhtes sooduskohtlemist kooskõlas vähim arenenud riikidele tehtava erandiga.

Komisjon leiab, et nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate otsus, millega võetakse vastu liikmesriikide poolt WTOs selles küsimuses võetav seisukoht, on põhjendamatu, sest turulepääsust kaugemale ulatuvaid elemente sisaldav sooduskohtlemine teenustekaubanduse üldlepingu artikli XVI tähenduses, mida Euroopa Liit kavatseb kohaldada vähim arenenud riikide teenuste ja teenusepakkujate suhtes kooskõlas vähim arenenud riikidele tehtava erandiga, kuulub ELi pädevuste raamistikku, mis on määratletud Euroopa Liidu toimimise lepingus.

Euroopa Liidu Nõukogu 3426. istung (VÄLISASJAD) 16.–17. novembril 2015 Brüsselis**MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID**

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2016/134, 16. november 2015, Euroopa Liidu nimel vastu võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Bosnia ja Hertsegoviina vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepinguga asutatud stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogus seoses sellega, et kõnealuse lepingu protokoll nr 2, milles käsitletakse mõiste „päritolustaatusena tooted“ määratlust ja halduskoostöö viise, asendatakse uue protokolliga, milles päritolureeglitega seonduvalt viidatakse Euroopa – Vahemere piirkonna sooduspäritolureeglite piirkondlikule konventsioonile ELT L 25, 2.2.2016, lk 60–64.	13405/15
Nõukogu järeldused Sri Lanka kohta	13764/15
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse ELi toetust üleminekuperioodi õigusemõistmisele	13575/15
Nõukogu järeldused Jeemeni kohta	13851/15

Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2096, 16. november 2015, mis käsitleb Euroopa Liidu seisukohta bakterioloogiliste (bioloogiliste) ja toksinrelvade täiustamist, tootmist ja varumist keelustava ning nende hävitamist nõudva konventsiooni (BTWC) kaheksandaks läbivaatamiskonverentsiks ELT L 303, 20.11.2015, lk 13–18.	13260/15
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2015/2054, 16. november 2015, millega rakendatakse otsust 2011/486/ÜVJP, milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis ELT L 300, 17.11.2015, lk 29–30.	13718/15
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/2043, 16. november 2015, millega rakendatakse määruse (EL) nr 753/2011 (milles käsitletakse teatavate isikute, rühmituste, ettevõtjate ja üksuste vastu suunatud piiravaid meetmeid seoses olukorraga Afganistanis) artikli 11 lõikeid 1 ja 4 ELT L 300, 17.11.2015, lk 1–2.	13720/15
Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2015/2053, 16. november 2015, millega rakendatakse otsust 2010/231/ÜVJP, mis käsitleb Somaalia vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 300, 17.11.2015, lk 27–28.	13657/15
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/2044, 16. november 2015, millega rakendatakse määruse (EL) nr 356/2010 (millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias) artiklit 13 ELT L 300, 17.11.2015, lk 3–4.	13730/15
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2052, 16. november 2015, millega pikendatakse Kosovosse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 300, 17.11.2015, lk 22–26.	12955/15
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2051, 16. november 2015, millega muudetakse otsust 2013/730/ÜVJP SEESACi poolt Kagu-Euroopa riikides läbiviidavate desarmeerimise ja relvakontrolli alaste tegevuste toetamise kohta ELi strateegia (väike- ja kergrelvade ning nende laskemoona ebaseadusliku hankimise ja salakaubaveo vastaseks võitluseks) raames ELT L 300, 17.11.2015, lk 19–21.	12905/15

Nõukogu otsus, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Ameerika Ühendriikidega, et sõlmida logistilise toetuse leping, mida kasutatakse ÜJKP sõjaliste operatsioonide ja õppuste raames	11932/15 11932/15 ADD 1
Nõukogu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 7/2015 „ELi politseimissioon Afganistanis: vastakad tulemused“	13784/15
Nõukogu järeldused Burundi kohta	14038/15
Nõukogu järeldused Kesk-Aafrika Vabariigi kohta	13798/15
Euroopa Liidu Nõukogu 3427. istung (ÜLDASJAD) 17.–18. novembril 2015 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu rakendusotsus (EL) 2015/2109, 17. november 2015, millega antakse Ühendkuningriigile luba kohaldada erimeedet, millega tehakse erand direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artikli 26 lõike 1 punktist a ning artiklitest 168 ja 168a ELT L 305, 21.11.2015, lk 49–50.	13254/15
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 2/2015 „ELi toetus asulareoveepuhastitele Doonau vesikonnas: vajatakse täiendavaid jõupingutusi, aitamaks liikmesriikidel ELi reoveepoliitika eesmäärke saavutada“	13008/1/15 REV 1
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 8/2015 „Kas ELi rahaline toetus vastab piisavalt mikroettevõtjate vajadustele?“	13023/1/15 REV 1
Nõukogu määrus (EL) nr 2015/2072, 17. november 2015, millega määratakse kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused 2016. aastaks ning muudetakse määruseid (EL) nr 1221/2014 ja (EL) nr 2015/104 ELT L 302, 19.11.2015, lk 1–10.	13403/15

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi avaldus**tursa harrastuspüügi kohta**

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi lepivad kokku, et asjaomaste riikide eesmärgiks on harrastuspüügist saadud saagi arvestamine osana kogukalastussuremuses, mis on esitatud ICESi soovitusel. Selleks kohustuvad Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi esmatähtsa küsimusena:

- a) parandama oma andmekogumissüsteeme, et tagada kindel alus harrastuspüügi põhjustatud kalastussuremuse lisamiseks ICESi soovitusel;
- b) vahetama teavet praegu kohaldatavate harrastuspüügi käsitlevate siseriiklike regulatiivsete tavade kohta ning neid vajadusel parandama;
- c) koostama ICESile taotluse saada üksikasjalikum selgitus ICESi kasutatava harrastuspüügist saadud saagi arvestamise meetoodika kohta;
- d) leppima hiljemalt 31. detsembriks 2016 kokku meetoodika tursa harrastuspüügi arvestamiseks kalavaru kogukalastussuremuse arvutamisel.

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi avaldus**BALTFISHi tehnilise tööühma loomise kohta**

Soovides lahendada hiljutised probleemid Läänemere tursavarude majandamisel, lepivad Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi kokku BALTFISHi tehnilise tööühma loomises. Tööühma pädevusse kuuluvad järgmised küsimused:

- a) analüüsida kogu kättesaadavat ja asjakohast teavet, et parandada Läänemere tursavarude majandamise korda;
- b) arutada küsimusi, mis on seotud tursa harrastuspüügi nõuetekohase kvantitatiivse hindamise ja reguleerimisega ning määrata kindlaks asjakohased edasise tegutsemise viisid;
- c) analüüsida tursa ruumilist ja ajalist esinemist Läänemere kesk- ja lääneosas.

Tehniline tööühm annab Taanile, Saksamaale, Soomele, Leedule, Lätile, Poolale, Eestile ja Rootsile aru hiljemalt 30. juunil 2016. Tehniline tööühm on oma olemuselt avatud, hõlmates muu hulgas teadlasi, erialaspetsialiste, ametnikke ja teisi sidusrühmi, kellel on asjakohane pädevus eespool nimetatud ülesannete täitmiseks.

Poola kohustub koostama esmatähtsa küsimusena tehnilise tööühma volitused.

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi avaldus**lubatud kogupüügi aasta jooksul muutmise kohta**

Võttes arvesse suure soolasisaldusega vee hiljutist sissevoolu Läänemerre 2014. aasta lõpus ja 2015. aasta alguses ning selle tavaliselt head mõju, kutsuvad Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi komisjoni üles taotlema, et ICES esitaks vahenõuande Läänemere ida- ja lääneosa tursavarude kohta, et kindlaks teha, kas esialgselt kokkulepitud lubatud kogupüüke on varude bioloogilist seisundit arvestades võimalik aasta keskel muuta.

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi avaldus**kilu kohta**

Taani, Saksamaa, Soome, Leedu, Läti, Poola, Eesti ja Rootsi nõustuvad kilu lubatud kogupüüki vähendama, aga astmelise lähenemisviisi alusel, et saavutada ICESi määratletud maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamisele vastav kalastussuremus kahe aasta jooksul. Kõnealust otsust toetab ka 2014. aasta põlvkonna hinnanguline rohkus.

Taani ja Saksamaa avaldus**tursa püügi keelu kohta alarajoonides 22–24**

Taani ja Saksamaa märgivad, et turska võib alarajoonides 22–24 kvoodi alusel püüda ainult 1. jaanuarist 14. veebruarini ja 1. aprillist 31. detsembrini 2016. Kuid nad on seisukohal, et kõnealune keeld ei mõjuta määrusega (EL) 2015/812 muudetud määruse (EÜ) nr 1098/2007 artikli 8 lõikes 6 sätestatud erandit, mille kohaselt on kalalaevadel, mille kogupikkus on alla 12 meetri, kalapüük lubatud keeluaegadel kuni viis päeva kuus, mis on jagatud vähemalt kahe järjestikuse päeva pikkusteks ajavahemikeks. See keeld ei mõjuta ka määruse (EÜ) nr 1098/2007 artikli 2 kohaldamisala, vastavalt millele seda määrust ja seega ka kõiki Läänemere tursa kaitsemeetmed kohaldatakse ainult vähemalt kaheksa meetrise kogupikkusega Läänemerel tegutsevate liidu kalalaevade suhtes.

Lisaks kutsuvad Taani ja Saksamaa komisjoni tungivalt üles kiirelt kaaluma keeluajast erandi tegemist madalas vees (sügavus 0–20 meetrit) püüdvate laevade suhtes. Tursa varu koeb peamiselt sügavamal kui 20 meetrit. Kalapüük kuni 20 meetri sügavusel ei mõjuta seetõttu kudemist märkimisväärselt. Lisaks püüavad madalas vees kala peamiselt väikesed kalapüügilaevad, mille jaoks on tursa püük väga oluline sissetulekuallikas. Pikemal keeluajal on negatiivsed sotsiaal-majanduslikud tagajärjed väikesemahulise püügi laevastikule.

Hispaania ja Portugali avaldus**tursa harrastuspüügi kohta Läänemerel**

Hispaania ja Portugal on seisukohal, et harrastuspüügi võimaluste haldamine ja eraldamine on iga liikmesriigi siseasi ja seetõttu ei välista avatud arutelu Läänemere tursa lubatud kogupüügi kindlaksmääramise kohta selleteemalisi tulevasi arutelusid muudes püügipiirkondades.

Prantsusmaa ja Belgia avaldus**tursa harrastuspüügi kohta Läänemerel**

Prantsusmaa ja Belgia märgivad, et põllumajanduse ja kalanduse nõukogu istungil 22. oktoobril 2015 peetud mõttevahetusel Läänemere 2016. aasta püügivõimalusi käsitleva määruse eelnõu üle teatasid Läänemere riigid ja Euroopa Komisjon, et nad kavatsevad koos ICESiga analüüsida meetodeid, millega arvestatakse harrastuspüügi mõju tursavaru kalastussuremusele.

Oluline on suhtelise stabiilsuse põhimõtte järgimine mis tahes stsenaariumi korral, mis hõlmab harrastuspüügi arvestamist kalastussuremuses ja lubatud kogupüügi kindlaksmääramiseks kasutatud arvutustes.

Prantsusmaa ja Belgia tuletavad meelde, et on vaja horisontaalset kooskõla selles suhtes, kuidas võtta arvesse harrastuspüügi märkimisväärset osakaalu kalastussuremuses.

Nõukogu avaldus**kontrollväärtuste kohta**

Nõukogu kutsub komisjoni üles tegema ICESiga koostööd, et tegeleda teatavaid kalavarusid, sealhulgas kilu käsitlevates teaduslikes nõuannetes olevate kontrollväärtuste sagedase muutumise põhjustega.

Komisjoni avaldused

tursa harrastuspüügi kohta

Võttes arvesse tursa harrastuspüügi põhjustatud märkimisväärsed püügikoormust tursavarudele, eriti läänepoolsele varule, kavatseb komisjon taotleda ICESilt võimalikult kiiresti harrastuspüügist saadud saagi arvestamise metoodika täiustamist. Komisjon kiidab heaks liikmesriikide jõupingutused koostööks harrastuspüügi kohta andmete kogumise valdkonnas, mis võimaldab pädevatel teadusasutustel töötada välja meetodid kalavarude seisundi asjakohaseks teaduslikuks hindamiseks. Komisjon kutsub peagi asjaomaseid liikmesriike üles esitama ajakohastatud andmeid.

Lubatud kogupüügi aasta jooksul muutmise kohta

Võttes arvesse suure soolasisaldusega vee hiljutist sissevoolu Läänemerre, taotleb komisjon ICESilt vahenõuannet tursavarude seisundi kohta. Seejärel täidab komisjon täielikult oma kohustusi tagamaks, et Läänemere kalapüügivõimalused 2016. aastal oleksid kooskõlas ajakohastatud nõuandega.

Aastatevahelise paindlikkuse kohta

Komisjon võtab teadmiseks nõukogu soovi võimaldada teadusliku nõuande alusel kvootide suuremat järgmisesse aastasse ülekandmist teatavate konkreetsete kalavarude ja teatavate liikmesriikide puhul, keda Venemaa laiendatud impordikeeld kõige rohkem mõjutab.

Kuigi kohaldatava õigusaktiga kehtestatud piirmäära arvestades tekitab selline suurendamine õiguslikke kahtlusi, ei tee komisjon takistusi selle kompromissi vastuvõtmiseks praegusel erandjuhul ja Venemaa laiendatud impordikeelu ränka mõju arvestades ning kuna kõnealune meede on ajaliselt rangelt piiratud ja kehtib vaid kvootide järgmisesse aastasse ülekandmise suhtes (välistades kvootide nn laenamise piirmäära suurendamise võimaluse) ning kuna teaduslik nõuanne on antud juhul soodne.

Samal ajal kaalub komisjon, kas taotleda ICESilt suurema paindlikkuse elemendi lisamist teaduslikesse hinnangutesse, millel põhinevad tema püügisoovitused.

See ei mõjuta komisjoni tõlgendust Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaldamisalast, mida Euroopa Kohtul on võimalus selgitada pooleliolevates kohtuasjades C-124 ja 125/13.

Nõukogu järeldused vähese CO²-heittega majandusele ülemineku kohta: ühtekuuluvuspoliitika ja üldisemalt Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide panus

14261/15

Nõukogu järeldused: 25 aastat Interregi: selle panus ühtekuuluvuspoliitika eesmärkide saavutamisse

14265/15

Ungari avaldus			
Ungari on kindlalt veendunud, et ühtekuuluvuspoliitika eesmärgid on selgelt sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingus ning et need eesmärgid on jätkuvalt kehtivad ka rändekriisi ajal. Seetõttu on selge, et ühtekuuluvuspoliitika vahendeid, sealhulgas Euroopa territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärki puudutavaid vahendeid, tuleks ennekõike kasutada aluslepingus nimetatud eesmärkide ning Euroopa tööhõive ja majanduskasvu strateegia eesmärkide toetamiseks ning mitte rändekriisi sümptomite käsitlemiseks.			
Nõukogu järeldused lihtsustamise kohta: liikmesriikide prioriteedid ja ootused seoses Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondidega			14266/1/15 REV 1
Euroopa Liidu Nõukogu 3432. istung (JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED) 20. novembril 2015 Brüsselis			
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT			DOKUMENT / AVALDUSED
Euroopa Liidu Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide järeldused terrorismi ja vägivaldse äärmusluseni viivale radikaliseerumisele kriminaalõiguslike vahenditega reageerimise tugevdamise kohta			14350/15
Euroopa Liidu nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide järeldused terrorismivastase võitluse kohta			14406/15
Euroopa Liidu Nõukogu 3428. istung (HARIDUS, NOORED, KULTUUR JA SPORT) 23.–26. novembril 2015 Brüsselis			
SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus (EL) 2015/2240, 25. november 2015, millega luuakse Euroopa haldusasutuste, ettevõtete ja kodanike jaoks koosvõime alaste lahenduste ja ühiste raamistike programm (ISA ² programm) kui avaliku sektori ajakohastamise vahend (EMPs kohaldatav tekst) ELT L 318, 4.12.2015, lk 1-16	52/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: UK

Komisjoni avaldus

Komisjon väljendab kahetsust sellise sätte ja põhjenduse lisamise üle, millega üksnes korratakse kohaldatavat andmekaitseõigust; see on vastuolus õigusloome kvaliteedi aluspõhimõtetega ja institutsioonidele mõeldud ELi õigusaktide koostamist käsitleva ühise praktilise juhendi reeglga 12. Komisjon ei käsita artikli 16 sõnastamist pretsedendina ühegi õigusakti puhul tulevikus.

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2015/2176, 23. november 2015, seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel siseveeliikluse standardite koostamise Euroopa komitees (CESNI) ja Reini laevaliikluse keskkomisjoni (CCNR) täiskogu kohtumisel seoses siseveelaevade tehnilisi nõudeid käsitleva standardi vastuvõtmisega ELT L 307, 25.11.2015, lk 25–26.	13527/15
Nõukogu otsus seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel rahvusvahelise oliivinõukogu liikmete nõukogus seoses uute liikmete ühinemisega	14123/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2194, 23. november 2015, partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahel) protokolli sõlmimise kohta Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide nimel, et võtta arvesse Horvaatia Vabariigi ühinemist Euroopa Liiduga ELT L 313, 28.11.2015, lk 20–21.	11878/14
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2118, 23. november 2015, millega pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse ja Gruusia kriisi jaoks ametisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi ELT L 306, 24.11.2015, lk 26–30.	12938/15
Nõukogu ja komisjoni 2015. aasta ühisaruanne Euroopa noortevaldkonnas tehtava koostöö uuendatud raamistiku (2010–2018) rakendamise kohta ELT C 417, 15.12.2015, lk 17–24.	14437/2/15 REV 2

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate resolutsioon Euroopa Liidu noorte töökava (2016–2018) kohta ELT C 417, 15.12.2015, lk 1–9.	14434/15
Nõukogu resolutsioon, milles käsitletakse noorte julgustamist osaleda poliitilises tegevuses Euroopa demokraatia elluviimisel ELT C 417, 15.12.2015, lk 10–16.	14435/2/15 REV 2
Nõukogu ja komisjoni 2015. aasta ühisaruanne hariduse ja koolituse valdkonna üleeuroopalise koostöö strateegilise raamistiku (HK 2020) rakendamise kohta – Hariduse ja koolituse valdkonna üleeuroopalise koostöö uued prioriteedid ELT C 417, 15.12.2015, lk 25–35.	14440/15
Nõukogu järeldused haridussüsteemist varakult lahkumise vähendamise ja koolis edukalt toimetulemise edendamise kohta ELT C 417, 15.12.2015, lk 36–40.	14441/15
Nõukogu järeldused kultuuri kohta välissuhetes, keskendudes eelkõige arengukoostööle ELT C 417, 15.12.2015, lk 41–43.	14443/15
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused kultuurivaldkonna töökava (2015–2018) muutmise kohta kultuuridevahelist dialoogi käsitleva prioriteedi osas ELT C 417, 15.12.2015, lk 44–44.	14444/15
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused, milles vaadatakse läbi 2011. aasta resolutsioon, mis käsitleb ELi liikmesriikide esindamist Maailma Dopinguvastase Agentuuri (WADA) haldusnõukogus ning ELi ja selle liikmesriikide seisukohtade kooskõlastamist enne WADA kohtumisi ELT C 417, 15.12.2015, lk 45–45.	14445/15
Nõukogu järeldused laste mootorsete oskuste, kehalise aktiivsuse ja sporditegevuse kohta ELT C 417, 15.12.2015, lk 46–51.	14447/15

24. novembril 2015 lõpetatud kirjalikud menetlused

SEADUSANDLIKUD AKTID			
AKT	DOKUMENT	HÄÄLETUSKOR D	HÄÄLETUSTULEMUS ED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta koheste eelarvemeetmete jaoks pagulaskriisi lahendamiseks	14196/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus ELi Solidaarsusfondi kasutuselevõtmise kohta ettemaksete tegemiseks	14197/15	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus noorte tööhõive algatuse kohta Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon tuletavad meelde, et noorte töötuse vähendamine on endiselt tähtis ja ühine poliitiline prioriteet, ning nad kinnitavad seda silmas pidades taas oma otsusekindlust kasutada parimal moel selleks eraldatavaid eelarvevahendeid, eelkõige noorte tööhõive algatust. Nad tuletavad meelde, et nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 (millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020) artikli 14 lõikes 1 sätestatakse järgmist: „Finantsraamistiku aastate 2014–2017 kulukohustuste assigneeringute ülemmäära raames olemas olevad varud moodustavad finantsraamistiku kulukohustuste koguvaru, mis tuleb teha kättesaadavaks lisaks finantsraamistikus aastate 2016–2020 kohta kindlaks määratud ülemmääradele majanduskasvu ja tööhõive, eriti noorte tööhõive suurendamisega seotud poliitiliste eesmärkide saavutamiseks.“ Mitmeaastase finantsraamistiku vahekokkuvõtte tegemise ja muutmise raames võtab komisjon arvesse noorte tööhõive algatuse hindamise tulemusi, millega koos esitatakse vajaduse korral ettepanekud algatuse jätkamiseks 2020. aastani. Nõukogu ja parlament kohustuvad seoses sellega komisjoni esitatud ettepanekud kiiresti läbi vaatama.			

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldus

makseprognoosi (2016–2020) kohta

Tuginedes 2015–2016. aasta maksekava käsitlevale kehtivale kokkuleppele, tunnustavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon meetmeid, mida on võetud ühtekuuluvusprogrammidega seotud 2007.–2013. aasta kuhjunud täitmata maksenõuete järkjärguliseks likvideerimiseks ning kõikide rubriikide tasumata arvete kuhjumise jälgimise parandamiseks. Nad kinnitavad taas, et on pühendunud sellise kuhjumise ennetamisele tulevikus, luues muu hulgas varajase hoiatamise süsteemi.

Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon jälgivad eelseisva aasta jooksul aktiivselt 2016. aasta eelarve täitmist kooskõlas kokkulepitud maksekavaga; eelkõige 2016. aasta eelarves eraldatud assigneeringute abil saab komisjon vähendada ühtekuuluvusprogrammidega seotud ja aasta lõpu seisuga kuhjunud 2007.–2013. aasta täitmata maksenõudeid 2016. aasta lõpuks ligikaudu 2 miljardi euron.

Vastavalt institutsioonidevahelise kokkuleppe lisa punktile 36 jätkavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon maksete täitmise ning ajakohastatud prognooside jälgimist asjakohastel poliitilise tasandi institutsioonidevahelistel kohtumistel, mis peaksid 2016. aastal toimuma vähemalt kolmel korral.

Seoses sellega tuletavad Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon meelde, et nendel kohtumistel tuleks käsitleda ka pikemaajalisi prognoose maksete oodatava arengu kohta kuni 2014.–2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku lõpuni.

Euroopa Parlamendi avaldus

institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 27 kohaldamise kohta

Euroopa Parlament on jätkuvalt pühendunud oma ametikohtade loetellu kantud ametikohtade arvu vähendamisele ning selle lõpuleviimisele 2019. aastaks, järgides järgmist ajakava ning võttes arvesse, et 2016. aastal kaotatakse kokkuvõttes 18 ametikohta:

Euroopa Parlamendi ametikohtade loetelus lubatud ametikohtade koguarvu iga-aastane vähendamine võrreldes eelmise aastaga

5 % eesmärgi saavutamiseks kaotatavad ametikohad ¹	2017	2018	2019	2017-2019
179	-60	-60	-59	-179

¹ Euroopa Parlament leiab, et 5 % suurune vähendamine ei hõlma parlamendi ametikohtade loetelus määratletud fraktsioonide ajutisi ametikohti.

Euroopa Liidu Nõukogu 3429. istung (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATSIOON JA ENERGEETIKA – ENERGEETIKAGA SEOTUD KÜSIMUSED) 26. novembril 2015 Brüsselis

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu järeldused energialiidu juhtimissüsteemi kohta	14459/15

Komisjoni avaldus

Komisjon tervitab nõukogu järeldusi energialiidu juhtimissüsteemi kohta, mille energeetikanõukogu Luksemburgi eesistumisel 26. novembril 2015 heaks kiitis.

Komisjon kutsub liikmesriike üles kiiresti alustama riiklike lõimitud energia- ja kliimakavade koostamist, pidades sealhulgas pidevat ja konstruktiivset dialoogi komisjoni ja liikmesriikide vahel. Komisjoni avaldusega kaasneva suunisdokumendiga, mis on lisatud 2015. aasta aruandele energialiidu olukorra kohta, antakse liikmesriikidele alus riiklike kavade koostamiseks.

Selleks et tagada kiiresti muutuv keskkonnas kindlus ja prognoositavus projekti arendajate ja investorite seisukohast, on komisjon seisukohal, et ettevalmistavat tööd tuleks alustada viivitamata. Seepärast peaksid liikmesriigid esitama 2017. aastal riiklike kavade eelnõu, mis võetakse edasise arutelu aluseks eesmärgiga koostada 2018. aastal lõplikud riiklikud kavad, mida oleks võimalik rakendada juba varakult enne aastat 2021.

Euroopa Liidu Nõukogu 3430. istung (VÄLISASJAD – KAUBANDUSKÜSIMUSED) 27. novembril 2015 Brüsselis

MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID

AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2015/2236, 27. november 2015, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Maailma Kaubandusorganisatsiooni ministrite konverentsil võetav seisukoht elektrooniliste edastuste tollimaksumoratoriumi ning mitterikkumise ja muude olukordadega seotud kaebuste moratoriumi pikendamise kohta ELT L 317, 3.12.2015, lk 33–34.	12833/15
Nõukogu järeldused Euroopa Liidu Alpi piirkonna strateegia (EUSALP) kohta	13528/15
Nõukogu järeldused ELi kaubandus- ja investeerimispoliitika kohta	14240/15

30. novembril 2015 lõpetatud kirjalikud menetlused	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2216, 30. november 2015, millega muudetakse otsust 2010/413/ÜVJP, mis käsitleb Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 314, 1.12.2015, lk 58–59.	14429/1/15 REV 1
Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2015/2204, 30. november 2015, millega rakendatakse määrust (EL) nr 267/2012, milles käsitletakse Iraani vastu suunatud piiravaid meetmeid ELT L 314, 1.12.2015, lk 10–12.	14432/1/15 REV 1
Euroopa Liidu Nõukogu 3431. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS, TEADUSUURINGUD JA KOSMOS)) 30 november –1. detsember 2015 Brüsselis	
MUUD KUI SEADUSANDLIKUD AKTID	
AKT	DOKUMENT / AVALDUSED
Nõukogu otsus (EL) 2015/2367, 30. november 2015, Euroopa Liidu nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemist käsitleva kokkuleppe alusel loodud ühises veterinaarkomitees otsuse nr 1/2015 suhtes võetava seisukoha kohta seoses kokkuleppe 11. lisa 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7., 10. ja 11. liite muutmisega ELT L 337, 23.12.2015, lk 128–193.	13618/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2312, 30. november 2015, Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokolliga Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ning ajutise kohaldamise kohta ELT L 328, 12.12.2015, lk 1–2.	13011/15
Euroopa Liidu ja Libeeria vaheline säästva kalapüügi partnerlusleping ELT L 328, 12.12.2015, lk 3–43.	13014/15

Nõukogu määrus (EL) nr 2015/2313, 30. november 2015, milles käsitletakse kalapüügivõimaluste jaotamist Euroopa Liidu ja Libeeria Vabariigi vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu ja selle rakendamise protokollil alusel ELT L 328, 12.12.2015, lk 44–45.	13012/15
Nõukogu otsus (EL) 2015/2288, 30. november 2015, mis käsitleb liikmesriikide Euroopa Arengufondi osamaksusid, sealhulgas 2017. aasta ülemmäära, 2016. aasta osamaksu, 2016. aasta osamaksu esimest osa ning indikatiivset ja mittesiduvat prognoosi aastase osamaksu kohta aastateks 2018 ja 2019 ELT L 323, 9.12.2015, lk 8–10.	13509/15
Nõukogu otsus (ÜVJP) 2015/2215, 30. november 2015, millega toetatakse ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2235 (2015), millega luuakse Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni ja ÜRO ühine uurimismehhanism, et teha Süüria Araabia Vabariigis kindlaks keemiarünnakute toimepanijad ELT L 314, 1.12.2015, lk 51–57.	13787/15
Nõukogu järeldused teadusuuringute usaldusväärsuse kohta	14853/15
Nõukogu järeldused soolise võrdõiguslikkuse edendamise kohta Euroopa teadusruumis	14846/15
Nõukogu järeldused Euroopa teadusruumi nõuandva struktuuri läbivaatamise kohta	14875/15